

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE LEIPZIGER BAUMESSE

innerhalb der **Messe für Bau-, Haus- u. Betriebsbedarf** seit mehr als einem Jahrzehnt der Treffpunkt der Fachwelt



**Ein- und Verkaufsgelegenheit für Baustoffe, Bauzubehör und Baumaschinen aller Art.**  
**Sämtl. Maschinen werden im Betrieb vorgeführt!**  
**Fachwissenschaftliche Vorträge über Zeitfragen des Bauwesens.**

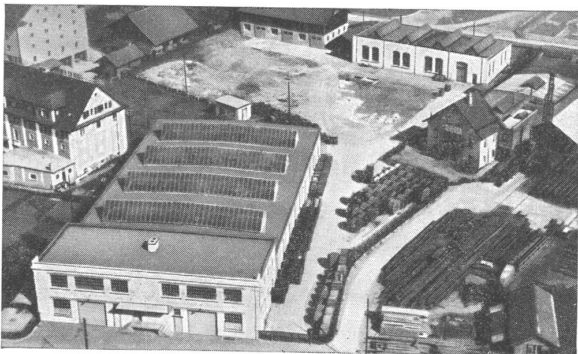
**Termin:**  
**26. bis 30. August 1934**

Auskunft durch die  
**Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts,**  
**Zürich, Bahnhofstrasse 77**

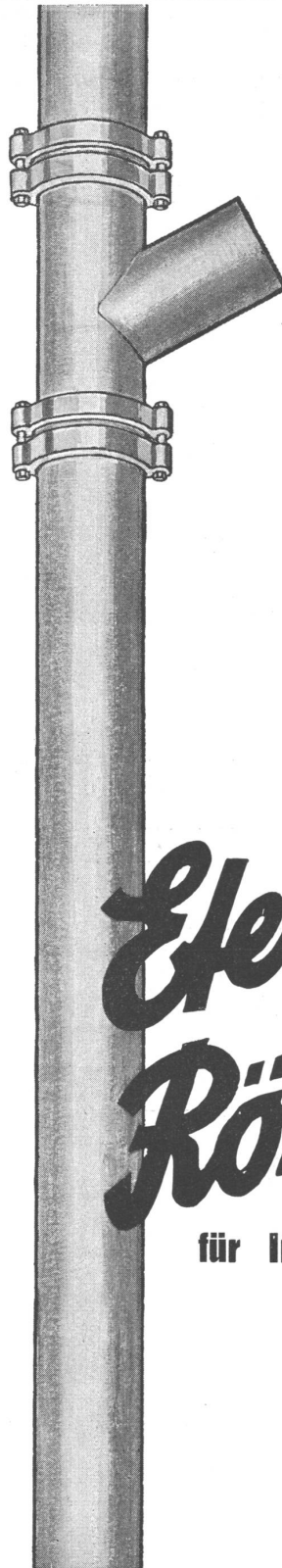
## Kabelwerke Brugg A.-G.

**Bleikabel für sämtl. Verwendungszwecke**  
**Modern eingerichtete Drahtseilerei**

Drahtseile bis zu den höchsten Bruchlasten für Aufzüge (Einbau durch die Aufzugslieferanten), Kranen, Winden, Rangier- und Schrapperanlagen, Löffel- und Kabelbagger, Berg- und Luftseilbahnen etc. Spezialität: Das patentierte spannungs- und drallfreie, glänzend bewährte Drahtseil „**Tru-Lay-Brugg**“ mit vorgeformten Litzen.



Fliegerbild unserer neuen Drahtseilerei.



Keine Muffen, keine Teerstricke, kein Blei, stemmen mehr.  
 Die Eternitröhre ist rascher montiert als erklärt werden kann.  
 Keine Rostbildung, absolute Dichtigkeit.

# Eternit-Röhren

**für Installationszwecke**

mit ihren 10 Vorteilen sind jedem andern System weit überlegen.

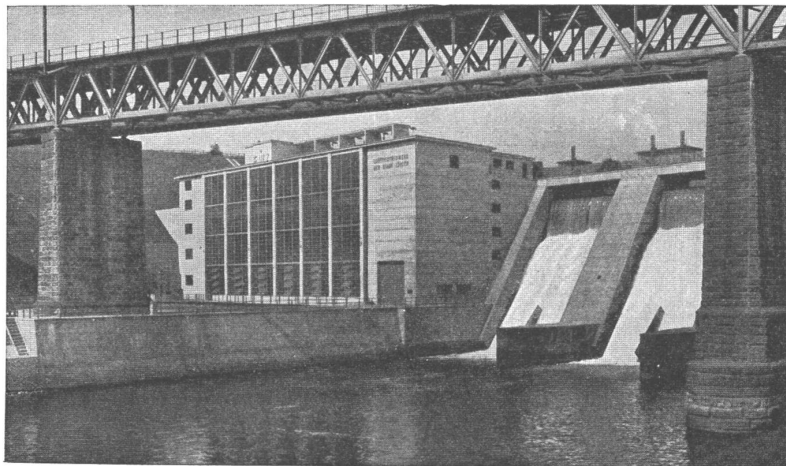
Verlangen Sie Prospekt 579

## Eternit

**Niederurnen**

Telephon 41.555

# Ausführung von Isolierungen von



Kraftwerk Wetzlingen der Stadt Zürich  
Bedachung des Maschinenhauses ca. 1200 m<sup>2</sup>.

Fundamenten  
Flachbedachungen  
Brücken und Terrassen

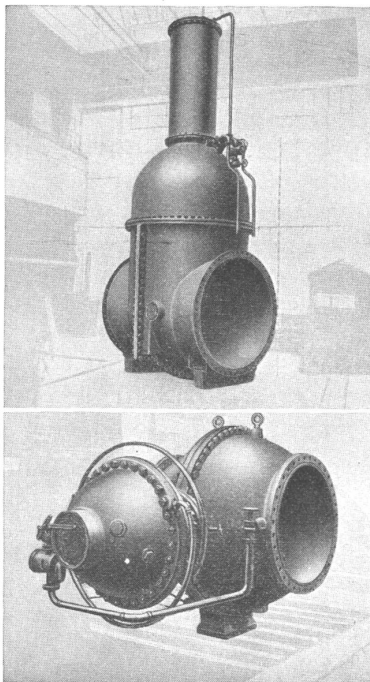
## Kork-Isolationen

Referenzen, Prospekte, Muster  
und fachmännische Beratung  
unverbindlich.

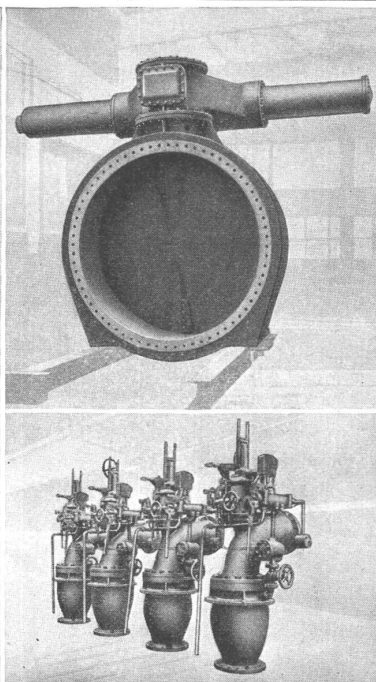
**MEYNADIER** „HANDELSHOF“ - TEL. 58.620  
URANIASTRASSE NO. 35  
MEYNADIER & CIE. A.G. ZÜRICH FABRIK IN ZÜRICH-ALTSTETTEN



GESELLSCHAFT DER **L. VON ROLL** SCHEN EISENWERKE  
WERK : **EISENWERK KLUS** IN KLUS KT. SOLOTHURN



Oben: Keilschieber 2500 mm Nennweite, 7 at Druck, für ein Kraftwerk in Spanien. — Unten: Drehschieber 1500 mm Nennweite, 15 at Druck, für ein automatisches Kraftwerk in Deutschland.



Oben: Drosselklappe 3200 mm Nennweite, Anlage in der Schweiz. Unten: Schnellschluss-Schieber 45 at Druck, Pumpspeicherwerk in Italien.

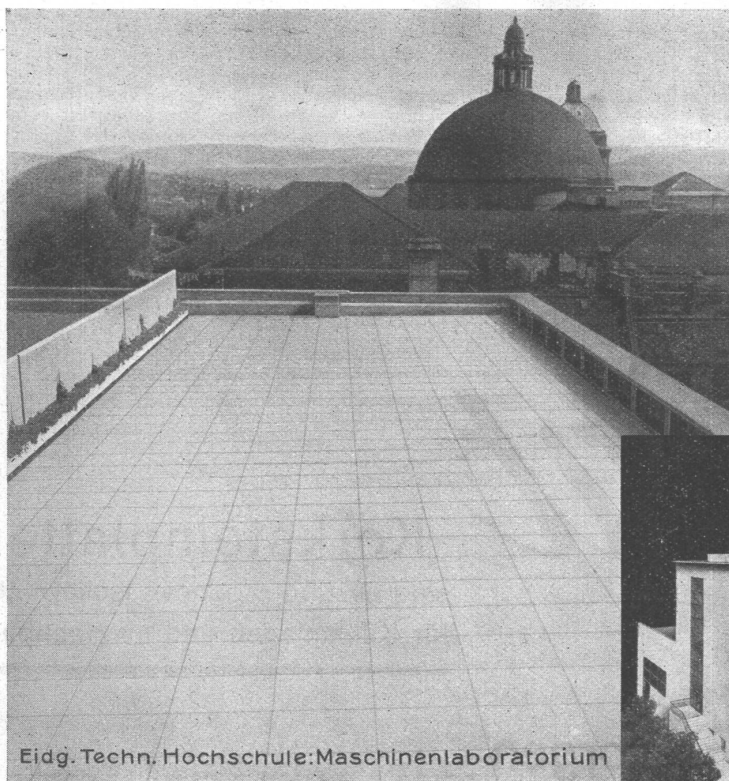
## Abschlussorgane :

- Keilschieber
- Parallelschieber
- Ringschieber
- Drehschieber
- Düsenventile

**Drosselklappen für Wasser-  
kraft- und Pumpspeicherwerke**  
insbesondere für:

**Turbinen- od. Pumpenabschlüsse**  
**Verteilorgane**

**Automatische Rohrabschlüsse**  
**Stollenabschlussorgane oder für**  
**Freilaufl und Grundablässe von**  
**Stauseen**

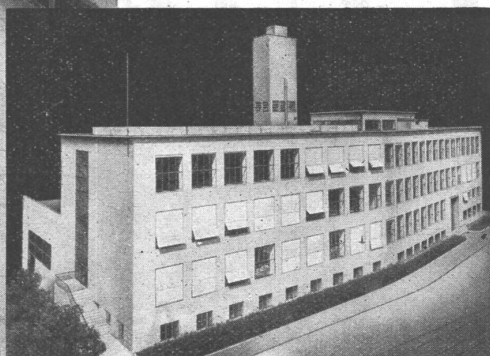


Eidg. Techn. Hochschule: Maschinenlaboratorium

## Asphalt- Emulsion A.G. Zürich

Nüscherstr. 30    Te. 58.866

### Flachdächer Terrassen Isolierungen



Schmidhof, Zürich



## Schaufenster-Anlagen

in Eisen, Bronze und Anticorodal, mit Scherengitter und Sonnenstoren

### Gebr. Tuchschnid

Frauenfeld, Tel. 70, Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte), Tel. 32.301



**Die neuen Oelleitungen zwischen dem Irak und dem Mittelmeer.** Die grossen Oelleitungen zwischen Mesopotamien und der Ostküste des Mittelmeeres sind fertig. Man arbeitet jetzt an der Fertigstellung der Hafenschlüsse und Pumpen. Jährlich können die Leitungen bis zu 6 Mill. t Oel bewältigen. Das meiste wird wohl Frankreich aufnehmen, das in seinen neuen Raffinerien allein 2,5 Mill. t verarbeiten kann. Auf den Feldern von Mossul beginnt jetzt die British Oil Development Co. mit den Bohrungen; Deutschland ist mit 38% an den Gerätelieferungen beteiligt. (RTA-Nachrichten.)

**Weltarbeitslosigkeit.** Nach den neuesten statistischen Erhebungen beläuft sich die Zahl der Weltarbeitslosen auf rd. 23,75 Millionen. Den grössten Arbeitslosenbestand weisen nach wie vor die Vereinigten Staaten von Amerika mit 11,3 Millionen auf, obwohl im Vergleich zum Januar 1934 ein Rückgang um 15,5% zu verzeichnen war. (Techn. Rundschau.)

**Vier neue Rheinbrücken im Bau.** Im Spätherbst 1933 ist gleichzeitig mit dem Bau dreier Strassenbrücken über den Rhein begonnen worden, nämlich Duisburg-Rheinhausen, Krefeld-Uerdingen und Neuwied-Weisenturm. In Basel wird die neue Dreirosenbrücke im Laufe des Sommers dem Betrieb übergeben. Sehr wahrscheinlich wird demnächst auch mit dem Neubau einer Eisenbahn- und Strassenbrücke bei Speyer von der Deutschen Reichsbahn begonnen werden. (Rheinquellen.)

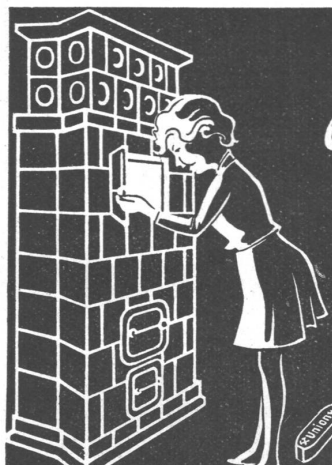
**Ein gutes Zeichen.** Die langsame, ununterbrochene Steigerung der Transitkurve durch den Suezkanal seit Anfang 1933 darf sicherlich als eine wesentliche Besserung der Weltlage bewertet werden. 1933 benützten 5423 Schiffe von total 30,5 Mill. t den Suezkanal, was gegenüber dem Vorjahre einer Zunahme um 8% entspricht. (Techn. Rundschau.)

**Ein Dieselflugmotor** von 575 PS, der nur 490 kg schwer ist, soll zurzeit in Frankreich ausprobiert werden.

# Dilatit

**-Korksteinplatten**  
sind ein überragendes Isoliermittel  
für Kühlanlagen und im Hochbau!

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**  
Dilatit-Korksteinfabrik



*Ehret das Feuer*

Schafft wieder Feuerstellen.  
Gebt jeder Wohnung mindestens  
einen Ofen; denn Feuer ist  
Poesie, Wärme und Leben.



**RIEMENFABRIK  
A.-G. MENZIKEN**

Spezialfabrik für ausprobierte  
Lederriemen jeder Art Tel. 133  
Riementechnische Beratung

**Ingenieurschule Strelitz**

Mecklbg.-Sirel. (Deutschl.) Staatl. anerk.

Hochbau, Tiefbau, Stahlbau, Eisenbetonbau, Flugzeug-, Maschinen- u. Autobau, Elektro- u. Heizungstechnik. Semesterbeginn Okt. u. April. Speise-Kasino.

PROGRAMM FREI

**ELEKTRISCHE  
UNTERNEHMUNGEN**

**G. PFENNINGER & CO**  
TELEPHON 32.930 ZÜRICH 3

H. Heimann, Ing. und J. Ott  
**ECO-KOLLEKT.-GES.**  
**ZÜRICH**

TOBLERSTRASSE 20 - TELEPHON 43.229

UNTERNEHMUNG FÜR  
**Erzielung ökonomischer Heizungs-  
 und Feuerungsanlagen**

PERMANENTE KONTROLLABONNEMENTS  
 EXPERTISEN - KONSULTATIONEN



*Aus einem  
 führenden  
 Hotelbetriebe:*

**Herr Huber zum Telephon!**  
 Schon klingelt der Zimmer-Apparat!  
 Schon sucht das Personal im ganzen  
 Haus! - Gewissenhaft wird jeder An-  
 ruf vorgemerkt, die aufgetragene Be-  
 stellung ausgerichtet! - Tag und Nacht,  
 Nacht und Tag: stets ist das Telephon  
 ebenso dienstbereit wie - sein Be-  
 dienungsmann! -  
 So soll es sein! - Und so **ist** es im



**Hotel Habis-Royal**  
 ZÜRICH, BAHNHOF-PLATZ

**Ein Gutachten**  
 über die **Prior-Oelfeuerung**

« Unsere PRIOR-Oelfeuerung hat seit bald  
 zwei Jahren in ununterbrochenem Betrieb  
 unserer vollsten Zufriedenheit gearbeitet und  
 nie zu einer Störung Anlass gegeben. »

Deißwil bei Bern, 18. Dez. 1931.

Karton- u. Papierfabrik Deißwil  
 A.-G.

Die Prior-Oelfeuerung, ein seit 10 Jahren glänzend bewährtes  
 Schweizer Fabrikat, kann überall in bestehende Kohlen-  
 Heizanlagen ohne jede Betriebs-Störung eingebaut werden:

**sauberer — einfacher — billiger!**

Wir zeigen Ihnen gerne — ohne jede Verbindlichkeit für Sie —  
 in Betrieb befindliche Prior-Anlagen.

**Prior - Oelfeuerungen A. Zürich**

Büro: Bahnhofstr. 42

Tel. 70.668

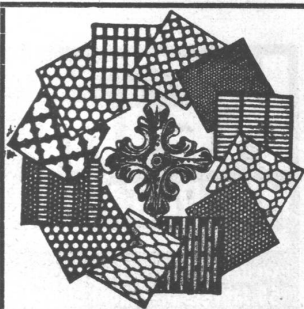
**Betonbalken - Fabrik Oberrieden**  
 KARL OTTIKER

Bureau Zürich **Hofwiesenstr. 44**, Telephon 61.260  
 Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3434



**Steg-Hohlkörper-Decke**

ohne Einschalung, System Ottiker  $\neq$  Patent 116302, D. R. P. Gut isolie-  
 rende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.



**H. HEER & CO**  
**OLTEN**

SPEZIALITÄT

Gelochte und  
 gepresste Bleche



**Wallerdichte Beläge**

Spezial-Unternehmen:

**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**



**S.T.S.** Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**Maschinen-Abteilung.**

387 Erfahr. **Konstrukteur** mit langjähr. Erfahrung im Chassis-, Getriebe- und Hinterachsbaue. Automobilfabrik der Schweiz.

427 **Ingénieur** première force ayant pratique industrielle de quelques années dans usine construct. automobiles, susceptible de diriger, un atelier important au point de vue fabrication, rendement etc. Etranger.

Es sind noch offen die Stellen 395 (21. Juli), 409 und 413 (4. August).

**Bau-Abteilung.**

468 **Bau-Ingenieur** od. Tiefbautechniker mit Praxis in Bebauungs- u. Quartierplan, Strassenbau u. Kanalisation. Sofort für 3—4 Monate. Alter bis 35 J. Gemeinde-Ingenieur. Deutsche Schweiz.

470 **Eisenbeton-Zeichner**, erfahren, 1a Referenzen. Sofort f. 3 Mon. Stadt Tessin. Ingenieur. Deutsche Schweiz.

472 **Hochbau-Techniker** für Bureau und Bau. Bauunternehmung Deutschland. Nähe Schweizergrenze.

476 **Jüng. Bauführer**, zuverlässig, für Umbauten. Alter 28—35 J. Sofort für 4—6 Monate. Zürich.

478 **Architekt** oder Bau-Zeichner, rascher Zeichner mit künstl. Empfinden, für gr. Wettbewerb. Sofort. Eilofferten. Arch.-Bureau Zürich.

480 **Bauführer**, erfähr Kraft, mit hiesigen Verhältn. vertraut, Umgang mit Behörden. Arch.-Bureau Zürich.

482 **Bauzeichner**, selbst. in Kostenanschl., Konstr. Guter Zeichn. Arch.-Bur. Zürich.

**PAVATEX**  
QUALITÄTS  
ISOLIER-PLATTE  
PAVAG A.G. ZÜRICH RÄMISTR. 3 TEL. 42.875

**HOLZFASER**  
Ausgeführte Bauten:  
Amtsgerichtssaal Bern  
Akustikverbesserung durch  
PAVATEX, dekorative  
Wandverkleidung.  
Kantonales Hochbauamt  
Bern.  
FABRIK IN CHAM

**CLICHE**  
**Armbruster Söhne**  
Obere Zäune 19 - Zürich

**Zu vermieten p. 1. November**  
in zentraler Lage der Stadt St. Gallen, nächster Nähe der  
Börse und des Marktplatzes  
**Geschäftslokalitäten**  
mit 4 grösseren Zimmern, geeignet für Advokatur, Ingenieur-  
oder Versicherungsbureau. Wünsche für spezielle Einrich-  
tungen können berücksichtigt werden. — Auskunft erhalten  
von Chiffre K. 4919 B. durch die Annoncen-Expedition  
Künzler-Bachmann, St. Gallen.

Grosses fabrikanes  
**Forschungs-  
Mikroskop!**  
Grösstes, modernstes Universal-  
stativ für höchste Ansprüche,  
erstkl. Fabrikat, mit weitem Mikro-  
phototubus, 4fach Revolver, 1/12.  
Oelimmersion, 4 Objektive, 5 Oku-  
lare, Vergrösserung über 2500-  
fach, gross. Centriertisch u. Be-  
leuchtungssystem komplett im  
Schrank für nur 285 sfrs. ver-  
käuflich. Kostenlose Ansichtsen-  
dung! Ang. unt. F. W. 449 an  
Rudolf Mosse, A.-G., Basel.

**PATENTE**  
Hans Stichelberger  
Basel

Tüchtiger, jüngerer  
**Bauzeichner,  
ev. Bauführer,**  
sucht Stelle. Prima Referenzen.  
Gefl. Offerten unter Chiffre O.F.  
4840 Z an Orell Füssli Annon-  
cen, Zürcherhof.

**Wer ist Abnehmer**  
von täglich einigen Säcken  
**Holzstaub ?**

Offerten gefl. an  
**Jacques Goldinger, Möbelfabrik**  
Ermatingen.

Zu verkaufen:  
**Schweiz. Bauzeitung**  
1915—1921  
1923—1924  
1929 (gebunden)  
1930—1932

Wasmuth: Blätter f. Baukunst:  
1931—32—33  
21 Hefte: **Das Werk**  
Baukalender 1928.  
Preisoffert. an J. Surber, Männ-  
dorf, Seestrasse 851.

Wenn Sie  
**KERAMIK** brauchen,  
die neuen grossen Platten  
für Fassaden, Bäder,  
Innenarchitektur und  
**MODERNE OEFEN**  
Cheminées, Brunnen, etc  
dann rufen Sie  
**GEBRÜDER MANTEL**  
in **ELGG**

Baumeisterssohn sucht  
**Volontärstelle**  
während den Sommerferien  
(ca. 8 Wochen) im Bureau  
eines Arch. od. Baumeisters.  
Off. unt. Chiff. Z. U. 2713 beförd.  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

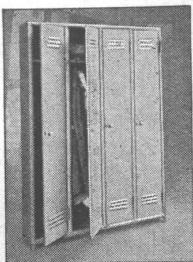
**Dipl. Bautechniker**  
selbständig arbeitend, sucht für  
kürzere Zeit Stelle auf Arch.-  
Bureau oder Bauplatz. Der Ein-  
tritt könnte sofort erfolgen.  
Gefl. Offerten unter Chiffre  
Z. N. 2717 erbeten an  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Keim'sche  
**Keim**  
MINERALFARBEN  
wetterfest und lichtecht; seit  
50 Jahren anerkannt bestes  
Material für farbige Fassaden.  
Man hüte sich vor Nachahmungen  
**CHR. SCHMIDT SÖHNE**  
Zürich 5 Hafnerstrasse 47

**Guss-Asphalt-Arbeiten**  
für Hoch- u. Tiefbau  
erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und  
dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung  
**A. Schmid's Erben**  
Zürich  
Asphaltgeschäft  
Gegr. 1865 Tel. 32.100

Flachdächer begehrbar,  
Bodenbeläge,  
Kegeleisen etc.

HANS KISSLING



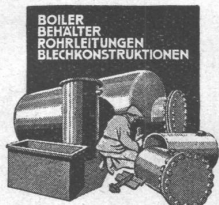
Billigste neuzeitliche

**Kleider-Schränke**

in Metall

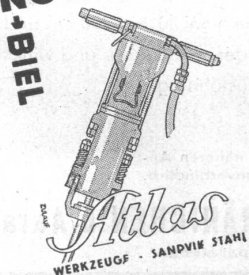
HANS KISSLING  
EISENBAU AG BERN

**PATENTE**  
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51



**Hch. Bertrams A-G**  
VOGENSENSTR. 101 Basel 13 TEL. SAFR. 46.00

**NOTZ & CO.**



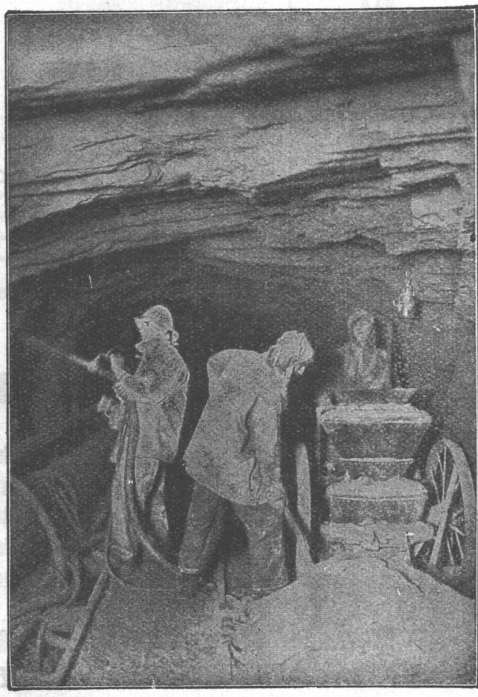
**TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE**

SPEZIALITÄT:  
**ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN**  
BAUSTADIEN, MASCHINEN  
KATALOG-AUFNAHMEN  
REPRODUKTIONEN

**H. WOLF-BENDER'S**  
ZÜRICH ERBEN  
KAPPELERSGASSE 18

Für aussen selbstverständlich nur **Bleiweiss**  
aber auch für innen **Bleiweiss**  
als Grundanstrich gibt die schönste und beste Arbeit

RHZ



**TORKRET**

**Beton-Spritz-Verfahren mit Zement-Kanonen**

für SPEZIAL-ARBEITEN des Hoch- und Tiefbau  
Vorteilhafte Ausrüstung auch für Kraftwerke und industrielle Unternehmungen  
4 Grössen. Leistungen lose Masse: 0,5, 1, 1,5, 2 m<sup>3</sup>/Std.  
Druck- und Zugfestigkeit mehrfach so gross wie bei gewöhnlichem Beton  
**Beförderung über 150 m Länge.**  
Ersparnis an Transportkosten und Arbeitskräften in der Schweiz bereits über 20 Maschinen im Betrieb. **Prima Referenzen.**

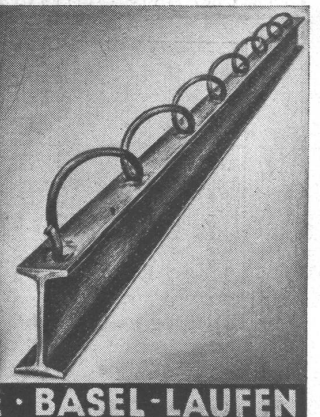
Bild: Auskleiden eines Wasserstollens

**Allied Machinery Company**  
Baumaschinen, Werkzeugmaschinen  
**ALMACOA** Giessereimaschinen  
Löwenstrasse 4. Zürich Telephone 51.157



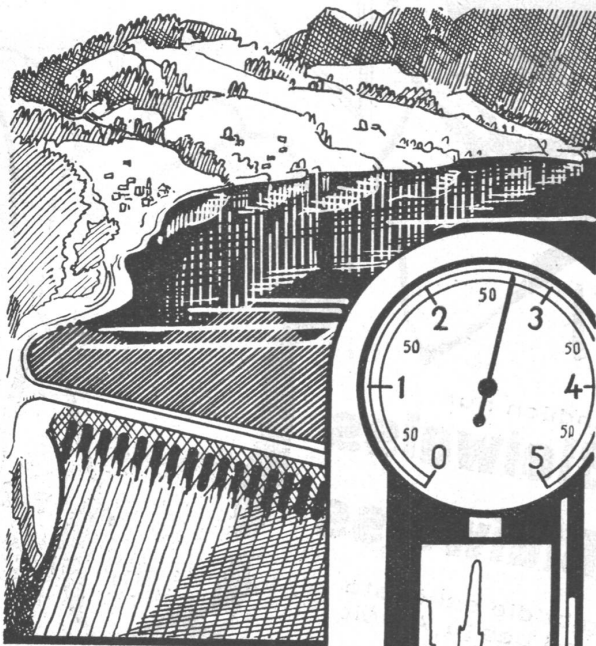
**alpha**

**STAHL-BETON-KONSTRUKTIONEN**



BILLIG, LEICHT, GUT WIE  
EISENBETON - EINFACH WIE EISENKON-  
STRUKTION - DAS VORTEILHAFTESTE SYSTEM FÜR  
DECKENKONSTRUKTIONEN, SKELETT-  
UND VERSTÄRKUNG ALTER BRÜCKEN!

**CUENI & CIE · BASEL-LAUFEN**



**Stauseen  
Wasserbehälter**

Fernanzeige des Was-  
serstandes durch

„FAVAG“

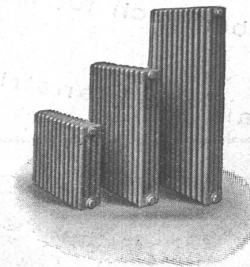
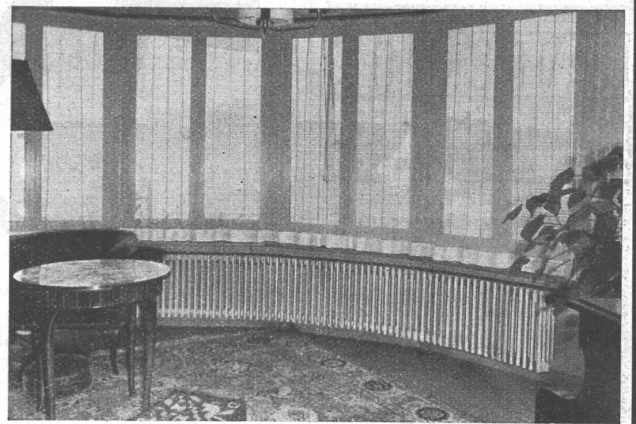
LIMNIMETER

**FAVAG**

„FAVAG“ Fabrik Elektrischer Apparate A. G., Neuenburg

**ZEHNDER-RADIATOREN**

aus kupferlegiertem, rostwiderstandsfähigem Stahl



Mehrleistung bis 20 %.

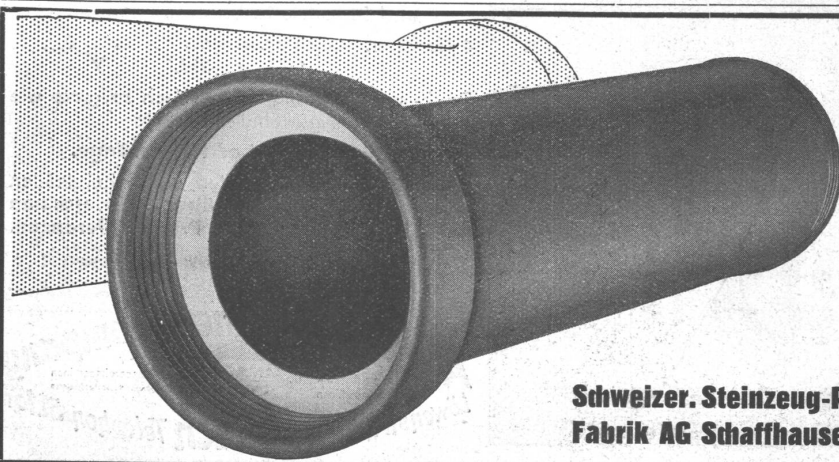
Druckprobe: 76 at.

Lieferbar in jeder beliebigen  
Bauhöhe von 30 bis 280 cm und  
in gerader, gebogener und wink-  
liger Ausführung.

Illustrierter Katalog mit näheren An-  
gaben kostenlos und unverbindlich.

**GEBRÜDER ZEHNDER, GRÄNICHEN b/Aarau**

Radiatoren- und Apparatebau



**STEINZEUG**

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand gegen Abschleiß  
hohe Druckfestigkeit

Schweizer. Steinzeug-Röhren-  
Fabrik AG Schaffhausen

Steinzeugfabrik Embrach AG  
Embrach